

# ЗА КОММУНИЗМ

ОРГАН ДУБНЕНСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА КПСС, ДУБНЕНСКОГО И ИВАНЬКОВСКОГО ГОРОДСКИХ СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

№ 101 (368)  
Год издания 3-й

Четверг, 25 августа 1960 года

Цена 15 коп.

## Научный подвиг

### Гордимся успехами наших ученых

Радость для нас была неоценимой. В субботу вечером мы вместе с моим товарищем и нашими семьями гуляли по Дубне. Разговор шел о том, что запущено в Советском Союзе второе космическое корабле. Мы восторжались новым достижением советских ученых и, конечно, желали, чтобы быстрее свершилась мечта Циолковского о полете человека в межпланетное пространство.

Вдруг мы услышали из открытого окна знакомые и дорогие каждому советскому человеку позывные Москвы. И вот раздался голос Левитана: «Говорит Москва! Передаем сообщение ТАСС. И когда он сказал, что впервые в истории живые существа благополучно возвратились из космоса на Землю», все мы невольно, как по команде, крикнули «ура!».

Да, это поистине потрясающее достижение наших ученых. Сейчас везде в Лаборатории ядерных проблем — в отделах и группах — говорят об этом, всех восхищает это событие, приближающее момент полета человека в космос.

И пусть теперь немного остынут головы у американских милитаристов, которые никак не могут отказаться от разжигания нового военного психоза.

Ученые, инженеры, техники и рабочие Лаборатории ядерных проблем гордятся блистательным успехом наших ученых и в свою очередь приложат всю свою энергию и знания для дальнейшего изучения атомного ядра, для расцвета науки нашей любимой Родины.

**Т. Хлапонин,**  
старший техник Лаборатории ядерных проблем.

## Это сделано в СССР

На мировых рынках большим спросом пользуются промышленные товары, станки, оборудование с маркой «сделано в СССР». Весь мир облетела весть, что впервые в истории живые существа благополучно возвратились из космоса на Землю. И люди многих наций и рас на всех языках мира произносят сейчас знакомые слова: «Это сделано в СССР».

И люди многих наций и рас на всех языках мира произносят сейчас знакомые слова: «Это сделано в СССР».

**А. Буров,**  
мастер цеха ЭКВ и Г.

## Поздравляем советских друзей

От имени немецких сотрудников Объединенного института ядерных исследований поздравляем советских ученых, инженеров и рабочих с новым достижением советской науки — запуском второго космического корабля.

Нас поражают не только огромный вес и техническое оборудование спутника, позволившие послать в межпланетное пространство несколько подопытных животных, растения и т. д., но особенно и то обстоятельство, что удалось после довольно длительного путешествия в 700 тысяч километров, возвратить кабину с животными на землю для всестороннего исследования.

Несомненно, этот успешный эксперимент является одним из важнейших шагов по пути к осуществлению полета человека в космос.

**Ю. Вольф,**  
**Г. Гельфер.**

## В Лаборатории ядерных проблем



даем Дубну. У нас здесь остается много хороших друзей, но и хочется домой, где нас ждут родные и старые друзья, по которым мы соскучились.

За время нашего пребывания в Советском Союзе мы увидели много интересного, особенно в период отпуска, когда ездили по городам Среднеазиатских республик. Эти впечатления останутся у нас на всю жизнь.

В день отъезда хочется поблагодарить всех тех, кто помогал нам как в работе, так и в жизни, делая ее еще интереснее, еще приятнее.

Мы никогда не забудем своих друзей и надеемся, что еще когда-нибудь встретимся!

До свидания, дорогие друзья!  
На снимке: сотрудники группы В. Сидорова и С. Коренченко Лаборатории ядерных проблем проводили на родину своих коллег, чехословацких друзей Лежеу и Петра Гиршл. Мы попросили их сказать несколько слов на прощание.

После двухлетней работы в Институте, — мы с грустью поки-

Фото П. Зольникова.

Советский социалистический строй, гений народа — строителя коммунизма, добился грандиозного успеха, которому суждено положить начало новому этапу в овладении тайнами нескончаемых глубин Вселенной.

## Дела и заботы работников пристани

МНОГО судов стояло на зимовке в Большеволжском аванпорту, много было и забот по их ремонту у работников отстойно-ремонтного пункта пристани Большая Волга. Теперь суда уже давно ходят по каналу и Волге. А рабочие отстойного пункта выполняют другие дела — ремонтируют жилые дома в поселке, строят для семей водников новые.

флота люди работают хорошо, не считаясь со временем.

Оба цеха, механический и деревообделочный, успешно соревнуются между собой.

В ведении пристани Большая Волга уже давно находится пионерский лагерь на 150 мест, расположенный недалеко от станции Турист. Ремонт оборудования лагеря проводят работники пристани. Многие из них летом работают на плавкране и пассажирских катерах.

Круглые сутки команда плавкрана обеспечивает выгрузку строительного материала и топлива с судов в Дубне, Конакове, Калинин и других пунктах Волжского района гидросооружений. Почти все 8 человек команды — новички. Первый год работает старшим крановщиком В. Козырев. Сейчас ему приходится привыкать к новому, еще мало знакомому делу. «Трудновато, конечно, — говорит он. — Неплохо бы курсы крановщиков организовать в районе». Из ремесленного училища пришел на плавкран кочегар А. Голубев. Команда еще малоопытна, не все ладно бывает и с дисциплиной, что отражается на работе. Так, в июле они выполнили план только на 75 процентов. Подтянуться придется им в этом месяце.

Весной пристань получила новый пассажирский катер «17» типа «Москвич», оборудованный по последнему слову техники. Командует им Сергей Николаевич Бойцов. 150-местный катер ходит по трассе Большая Волга — Завод 1-е мая. Второй такой же катер «132», где капитаном Виктор Васильевич Жуков, доставляет пассажиров до Безбородово. Команды этих судов отличаются хорошей трудовой дисциплиной, слаженностью в работе, добились высоких показателей. В день они перевозят по 300—400 пассажиров. «17» часто используется как экскурсионный теплоход.

Речники Большеволжской пристани обслуживают и пассажиров внутригородской линии Дмитров — Гагат. В сутки катер перевозит до 700—1000 человек.

За прошедший месяц команды всех трех катеров выполнили план по перевозке пассажиров на 300 процентов, а по пассажиро-километрам на 112 процентов. Зимой команды катеров и плавкрана трудятся в цехах отстойно-ремонтного пункта.

Близится осень, снова придут сюда на зимовку суда, и к их ремонту пора готовиться уже сейчас.

**С. Писняченко.**

Совсем недавно они закончили восьмиквартирный брусчатый дом на Первомайской улице. Трудилась здесь рабочая бригада С. Ганичева, работая по обшивке, выполняла норму на 120 процентов. Штукатурные работы вели А. Кулагина и А. Постникова, И. Ларионов и Н. Абрамова, Н. Бородулина и А. Назарова. Их дневная выработка равнялась 110—115 процентам. Так же хорошо Кулагина, Постникова, Абрамова провели здесь малярные работы в бригаде Н. Кошечева. Теперь дом готов принять новоселов, среди них и те, кто его строил: станочница Максимова и плотник Морозов.

Неподалеку от нового дома на улице Вокзальной строятся два двухквартирных дома. Там уже начинают отделочные работы. На днях приступят к сухой штукатурке.

Электрики механического цеха А. Апполонов и Г. Бобров делают в новых домах электропроводку, кровельные работы проводит И. Железняков. Внутри цеха слесари В. Горячев, М. Иовлев, токарь Т. Гненный и другие под руководством мастера Н. Чиколаева ремонтируют станочное хозяйство.

Заложена фундамент еще одного дома. Это среди восьмиквартирных по счету пятый. «Хорошо, когда строят быстро», — говорят жильцы-новоселы и тут же советуют рабочим не оставлять в спешке недоделок.

Не замерла жизнь и у причала отстойно-ремонтного пункта. Нет-нет да и остановится здесь буксирный пароход или катер, требующий небольшого ремонта. Так, в июле плотник И. Шмачков ставил привальные брусья на пароход «Коприно», печник П. Татаринцев выкладывал из огнеупорного кирпича топку на пароходе «Маяковский», а мастеру Н. Чиколаеву и сварщику В. Куприянову пришлось ночью срочно ремонтировать сектор руля пассажирского катера «Леваневский». На таких работах по профилактическому ремонту транзитного

## Комсомольская жизнь

В понедельник, 22 августа, состоялось заседание комитета комсомола Объединенного института.

Решался важный вопрос — об организации комсомольских субботников на строительстве спортивного павильона. В его обсуждении приняли участие спортсмены Института и представители строительства.

Комитет комсомола постановил: обязать каждого комсомольца Института поработать на строительстве павильона 10 часов. Ответственным назначен член комитета ВЛКСМ Института Владимир Алферов.

## В помощь строителям

С 24 августа, после окончания трудового дня, 20 комсомольцев ежедневно будет выходить на строительство.

В субботу, 20 августа, состоялся первый субботник на строительстве павильона, инициатором которого явились спортсмены-баскетболисты. В работе приняло участие 23 человека. Ребята подавали раствор, подготовили площадку под крановые пути. Хорошо потрудились Лавров, Амосов, Макаров и другие.

**М. ОМЕЛЯНЕНКО,**  
секретарь комитета комсомола ОИЯИ.



# МОЛОДЕЖЬ, В ПОХОД ЗА ЗНАНИЯМИ!

Задачи по дальнейшему развитию народного хозяйства, совершенствованию техники и технологии производства, поставленные перед нами Коммунистической партией, обязывают комсомол по новому подойти к работе над повышением культурно-технического уровня молодежи.

Современное производство требует больших знаний. Не имея этих знаний, нельзя творчески подходить к выполнению любого производственного задания, нельзя активно участвовать в механизации и автоматизации производства, а следовательно, и быть активным участником строительства коммунизма в нашей стране.

В Объединенном институте ядерных исследований созданы все условия для того, чтобы молодежь могла повышать свой общеобразовательный уровень — но в школу рабочей молодежи подано отсюда пока только 30 заявлений, тогда как в ОИЯИ 641 человек не имеет среднего образования, и возраст позволяет им учиться.

Всего 14 заявлений подано в школу от дубненских строителей. А на строительстве 70 человек молодежи — с начальным образованием. При современных темпах развития строительной техники нельзя быть хорошим строителем, не имея среднего образования.

В Московской городской комсомольской организации широко распространяется начин технолога автозавода имени Лихачева комсомольца Евгения Пронкина, который успешно помогает молодым рабочим своего участка овладеть знаниями, совершенствовать профессиональное мастерство, повышать производственную квалификацию.

Были последователи Пронкина и в Институте. Так, комсомольцы Лаборатории нейтронной физики Геннадий Жуков и Эдуард Шарапов взяли на подготовку на учебу в институт группу своих товарищей по работе, имеющих образование 10 классов. Занятия у них проходили регулярно, поделовому, ребята получали задания для самостоятельной работы. Результат замечательный: Люда Буц, Борис Соловьев и Анатолий Секирин поступили во Всесоюзный заочный энергетический институт. А когда начинали ребята заниматься, то некоторые говорили, что такой метод подготовки мало поможет и что лучше заниматься самостоятельно. Это очень хорошо, когда человек упорно занимается один и надеется на свои силы, но все-таки подготовка организованная, группами по 4—5 человек, намного эффективней, конечно, при условии серьезного отношения к занятиям как готовящихся, так и руководителя.

Благодаря товарищеской поддержке и помощи инженеров Лаборатории ядерных проблем гг. Бунятова, Мерекова, Рыбалко, поступили в этом году в институт Г. Косарев, В. Поенко, В. Королев. Косарев и Поенко закончили в этом же году 10 класс школы рабочей молодежи.

Повышение общеобразовательного уровня способствует молодежи в повышении своей производственной квалификации. Александр Карпачев работает на предприятии, где секретарем комсомольской организации Ана-

толий Соболев. Сейчас он учится на пятом курсе Ивановского вечернего техникума и работает инженером-технологом. Борис Митькин учится на четвертом курсе Московского заочного индустриального техникума и работает инженером-конструктором. Комсомолец Виктор Шарков — шофер гаража Института, участь в школе рабочей молодежи, повысил классность. Люда Буц и Женя Кулагин, готовясь в вуз, одновременно занимались в группе, которую



До начала учебного года осталось шесть дней.

Рабочая молодежь, — за парты!

вел комсомолец инженер Георгий Самосват. Учеба и здесь помогла — из учеников Люда и Евгений переведены в лаборанты.

По-комсомольски поступают молодые строители Володя Богдан, Николай Рогов, Володя Грабовский, пополняя свои знания в школе рабочей молодежи. Это помогает им выполнять свои производственные задания на 150—200 процентов.

7—10 классы Ивановской вечерней школы закончила Рая Гусева. Работая кондуктором автобуса, она часто опаздывала на занятия. Но настойчивость и комсомольская сознательность помогли ей выдержать все трудности.

Можно приводить еще массу аналогичных примеров. Там, где молодой человек или девушка заинтересованы своей работой, трудятся творчески, хотя работать еще лучше, — они будут учиться. Советского молодого человека, тем более комсомольца, характеризует постоянная тяга к знаниям.

Однако среди молодежи и даже среди комсомольцев есть еще обывательски настроенные люди, которые считают, что их образования (во многих случаях даже начального) вполне хватит на «их век». Комсомольским активистам надо систематически вести разъяснительную работу среди молодежи по пропаганде всех видов учебы. Самой убедительной агитацией, конечно, будет личный пример.

Многие комсомольцы с высшим образованием успокаиваются на достигнутом, во многих случаях, даже являясь секретарями комсомольских организаций, членами комитетов и бюро, не расширяют свой политический кругозор. А ведь у нас есть университет марксизма-ленинизма, который предусматривает своей программой учебу партийного и комсомольского актива. Иной комсомольский вожак много хлопот, старается, чтобы у него комсомольцы занимались, росли, а толку мало. Часто это происходит лишь потому, что сам-то он нигде не учится.

Наступает учебный год. Большое количество молодежи городов Дубны и Иванькова с энергией возьмется за учебу. Одни

будут учиться в институтах, другие в школе рабочей молодежи, третьи в многочисленных кружках по изучению истории КПСС или философии. Комсомольским организациям необходимо добиться, чтобы каждый молодой человек или девушка организованно приступили к занятиям, чтобы ни один из них не остался в стороне. Но этого мало. Практика прошлых лет показывает, что там, где учебной молодежи занимаются «от кампании до кампании», многие без причины покидают школы, институты, кружки. Некоторым мешают какие-то обстоятельства — в этом случае надо не просмотреть и вовремя помочь товарищу хорошим советом, а где надо — комсомольским коллективным воздействием.

Хорошо поступила дирекция Дубненской школы рабочей молодежи, введя в программу предмет профессиональной подготовки — металловедение. Это значит, что учащиеся будут совершенствоваться и в своей профессии (если учесть, что основной состав учащихся — это токари, слесари и т. д.). Необходимо ввести в программу школ также электротехнику и радиотехнику. Это повысит интерес молодежи к занятиям и заставит ее глубже вникать в такие предметы, как физика, химия, математика и т. д. У нас в школе очень хороший и подготовленный преподавательский коллектив, о котором с теплотой отзываются учащиеся, но есть случаи, когда молодые преподаватели не учитывают большой жизненный опыт учащихся, их возраст, что приводит к обидам, порождает у некоторых из них чувство неуверенности в своих силах.

Задачи, поставленные перед молодежью Центральным Комитетом партии, VI пленумом ЦК ВЛКСМ «О работе комсомольских организаций по повышению общеобразовательного и культурно-технического уровня рабочей и сельской молодежи», являются программными документами в работе комсомольских организаций в деле организации учебы комсомольцев и молодежи.

И. Макаров,  
секретарь горкома ВЛКСМ.

**В НАСТОЯЩЕЕ** время в нашей стране в соревновании за право называться коллективами и ударниками коммунистического труда участвуют более 5 миллионов человек. В ряды борющихся за это почетное звание ежедневно включаются все новые и новые коллективы.

Отличительной чертой этого коммунистического соревнования является удачное сочетание борьбы за высокую производительность труда с настойчивым повышением уровня своих знаний, усовершенствованием коммунистических начал в груди и жизни. Воспитание нового человека коммунистического завтра, который постоянно смотрит вперед, дерзает, думает, творит. Девиз этого движения — работать, учиться и жить по-коммунистически.

В это патриотическое движение недавно включилась группа токарей механических мастерских Лаборатории ядерных реакций. Четыре токаря организовали бригаду. Возглавил ее коммунист Иван Сергеевич Кузнецов. В нее вошли Серафим Кононов — успешно окончивший в этом году 10 классов школы рабочей молодежи, Александр Гринько — решивший продолжить свое образование, сочетая работу и учебу в школе, и Василий Камышев.

Эти товарищи — высококвалифицированные токари, выполняющие все задания в срок с хорошим качеством, взяли обязательство — овладеть несколькими специальностями, добиться взаимозаменяемости, систематически повышать свои технические знания, быстро осваивать передовую технику и технологию, повышать идейно-политический уровень, активно участвовать в общественной жизни коллектива, быть примером в быту.

На снимке (слева направо): С. Кононов, И. Кузнецов, В. Камышев и А. Гринько обсуждают технологический процесс обработки детали. Фото П. Зольникова.

## Новое в нашем магазине

Недавно мы с большой радостью прочли новое постановление Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР о мерах по дальнейшему улучшению торговли.

Изучая постановление, работники торговли стремятся лучше обслуживать покупателей, увеличивать товарооборот, расширять ассортимент товаров.

Как по всей стране, так и у нас в Иванькове все больше уделяется внимания строительству магазинов, столовых, палаток. Создаются удобства для покупателей, вводятся новые формы торговли.

Немало нового появилось в промтоварном магазине № 1 с приходом опытного директора П. И. Архиповой. Прасковья Ивановна мобилизовала коллектив магазина, добилась расширения ассортимента товаров, организовала конференцию покупателей. В результате план товарооборота за прошлый год был перевыполнен.

И в этом году коллектив уже успешно перевыполнил повышенный план первого полугодия. Этому способствовало открытие отдела белья, проведение двух выставок: льняных и шелковых

тканей и обуви. В скором времени откроется отдел раскроя тканей. Увеличивается и количество товаров, продаваемых в кредит. За 6 месяцев продано товаров населению в кредит на 818 тысяч рублей.

Коллектив стремится работать так, чтобы в «Книге жалоб» остались только предложения и советы. Заветная мечта всех работников магазина — добиться звания коллектива коммунистического труда.

В новом постановлении партии и правительство призывают всех работников торговли и общественного питания повышать культуру обслуживания населения, проявлять больше заботы об удовлетворении запросов трудящихся. И мы надеемся, что в нашем городе будет больше торговых точек, более широкий ассортимент товаров, отдел заказов на дом, доставка керосина, которую, кстати, торг общецк организовать в четвертом квартале. Больше будет в продаже полуфабрикатов, изделий кулинарии, откроются специализированные магазины.

И. Синицын,  
пенсционер,  
г. Иваньково.



**Фельетон**

# Преступление и наказание

Иван Васильевич Шашин, человек «свободной профессии», решил встретить «престольный праздник Смоленской божьей матери» обильной выпивкой. После многочисленных возлияний любитель легкой жизни отправился «погулять».

Босой, с разбитыми губами и в испачканной кровью рубашке, он вернулся домой далеко за полночь.

— Ты почему не встречаешь меня? — закричал гуляка на спящую жену, стаскивая с нее одеяло.

Проснулись и заплакали ребяташки. Но это не остановило буяна. Тогда, схватив свою одежду, дети вместе с матерью укрылись у соседей.

— Вы у меня будете помнить «Смоленскую», — кричал им вслед разъяренный Шашин, стоя с топором в руке у открытого окна и выбрасывая на улицу пироги домашнего печения.

После пирогов под руку хулигану попала посуда, которая была тотчас же разбита. Но и этого ему показалось мало: выйдя в коридор, он вылил на пол из примуса керосин и поднес к нему спичку. Только благодаря вмешательству соседей семья Шашиных не осталась без крова.

Дебошир и скандалист приговорен к 10 суткам лишения свободы... Казалось бы, что на этом можно было поставить точку — выпил, наскандалил, получил наказание. Да, можно было бы и кончить на этом, если бы речь шла о случайной ошибке человека. Но биография этого хулигана заставляет продолжить начатый разговор.

Вот уже 8 лет Шашин не занимается общественно полезным трудом. Деньги на водку добывает случайными заработками или вымогательством у жены, получающей 350 рублей и воспитывающей троих детей.

Напившись пьяным, он начинает хулиганить, угрожать соседям, издеваться над собственными детьми. Трижды Шашин привлекался к ответственности за мелкое хулиганство.

Все это должно было давно насторожить работников милиции, заставить их призвать хулигана к порядку. Но не тут-то было. Шашин, понимая, что ему ничего не угрожает, кроме очередных 10—15 суток ареста, решил поджечь дом. И чуть было не осуществил задуманное. А наказанием за это было ставший для него обычным арест на 10 суток — как за мелкое хулиганство, хотя работникам милиции известно, что размахивание топором и поджог домов выходят далеко за пределы мелкого хулиганства. Этот тунеядец давно отравляет жизнь многим людям и отделяется легким испугом, когда попадает в слишком мягкие руки Ивановской милиции.

Наши советские законы гуманны. Они направлены на то, чтобы исправить человека, случайно совершившего ошибку, помочь ему снова занять место в едином строю советских людей — строителей коммунизма. Вместе с тем они беспощадны к людям, которые сознательно не желают соблюдать нормы поведения в социалистическом обществе.

Несколько дней тому назад мы писали об изуверстве некоего Родионова, облившего бензином

жену, чтобы сжечь ее, — только постороннее вмешательство спасло жертву. Этот бандит, благодаря «доброте» блюстителей порядка, избежал возмездия и сейчас выехал из Иванькова.

Так же благосклонно работники милиции относятся и к Шашину. Жители Хлебозаводской улицы, не выдержав издевательств хулигана, пришли в редакцию просить призвать его к ответу.

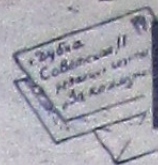
А работники милиции на сей счет имеют свое мнение.

— Ты чего пускаешь ко мне всяких... — отчитал дежурного старший оперуполномоченный И. Гаврилов за то, что сотрудник редакции зашел к нему познакомиться с обстоятельствами дела Шашина. Видимо, появление сотрудника редакции нарушило тихую и благодушную жизнь отделения милиции, которую не нарушают даже такие, как Шашин и ему подобные.

Не волнует работников милиции и то обстоятельство, что Шашин, находясь под арестом, совершенно свободно разгуливает по городу и угрожает тем, кто сообщил о нем в редакцию.

Странное наказание хулигану! Надо надеяться, что прокурор города разберется в данном деле и скажет свое слово. Жизнь семьи Шашина и соседей должна быть спокойной.

**В. Хрусталеv.**



## Из редакционной почты

### Спасибо за наших детей

В старших группах детского сада для многих детей настает время прощаться со своими воспитателями и, уходя в школу, сказать им горячее спасибо за все-все.

А спасибо, действительно, есть за что сказать. Ведь наши ребята большее время дня проводили в детсаде. Весь обслуживающий персонал окружал детей теплом и заботой, а воспитатели их многому научили: привили им аккуратность, вежливость, научили считать и рисовать, лепить и танцевать. Дети полюбили своих старших товарищей, делились с ними и обидой, и радостью.

Отдавая ребенка в детсад, родители были совершенно спокойны за него, так как они знают

режим детского сада, который строго соблюдается всеми.

Сейчас дети-выпускники готовятся к своему последнему утреннику, а затем распрощаются и с воспитателями, и с нянями, и со своими младшими товарищами.

Мы же, родители, сердечно благодарим за большую помощь в воспитании наших детей воспитателей — Нину Васильевну Малышеву, Галину Александровну Сергееву. Большое спасибо и няне — тете Нюре, как называли ее ребята, и всему обслуживающему персоналу детского сада № 1.

**М. Шипулина, К. Панин** и другие родители, г. Иваньково.

### По камушкам, по дощечкам

Жителям 13 и 14 кварталов г. Дубны хорошо известно, что как только начинается дождь, выходы из некоторых квартир на Ленинградской и Песчаной улицах оказываются затопленными водой. Хорошо еще, что лето было жаркое. Но вот пришла пора скакать по камушкам и дощечкам.

Неужели геодезисты-строители не могут правильно обнаружить уклон местности? Скоро осень, и надо принимать какие-то меры, а то жителям этих улиц придется приобрести лодки и таким образом организовать переправу.

**Н. Свешников,** г. Дубна.

## По журналам этого года

### О человеке, идущем в коммунизм

В журнале «Знамя», № 4, № 5 за 1960 год, напечатана повесть Вадима Кожевникова «Знакомьтесь, Балуев».

...Где-то на просторах России, на восток от Москвы, прокладывается тысячекilометровая газовая магистраль, важнейшая жизненная артерия семилетнего плана страны. Начальником «цеха» подводно-технических работ на этой стройке назначен Павел Гаврилович Балуев.

Балуев — хозяйственник, администратор. Право быть руководителем для Балуева прежде всего обязанность — перед партией, государством, народом. А о том, что он достоин этой обязанности, свидетельствует вся его жизнь. В повести подробно рассказывается о том, каким был Павел Гаврилович до того, как попал на сооружение газовой магистрали, как работал, учился, воевал на фронте, любил. Балуев — того поколения комсомольцев, которые в годы первого индустриального штурма стали строите-

лями. Война добавила Балуеву стойкости, мужества, отваги.

Но Балуев не только хороший хозяйственник — это человек, способный своим благородным сердцем, хорошими делами глубоко порадовать, увлечь на серьезные раздумья, заставить нас внимательнее, строже посмотреть на себя, на товарищей, жить возвышеннее, чище.

Балуев демократичен: он близок людям, доступен им. Его беспокоят их судьбы.

Балуев постоянно стремится к внутренней моральной высоте: его доброе сердце, большая человечность горячо согревают людей. Он хороший спутник в жизни, и нас радует знакомство с ним.

Повесть В. Кожевникова «Знакомьтесь, Балуев» — это повесть о нашей современности, повесть о человеке, идущем в коммунизм, повесть о светлой морали людей будущего.

**М. Павзнер,** зав. читальным залом, г. Дубна.

**В**О ВТОРОЙ смене в дубненском пионерском лагере, пожалуй, больше всего ребята увлеклись работой в кружках — умелые руки, радио, столярном. Их влекло сюда то, что они сами могли сделать красивую шкатулку, собрать карманный приемник и многое другое.

Если раньше Миша Осетинский, Слава Лукашев, Витя Ивашкин, Валерий Заббаров, братья Сережа и Коля Бычковы не имели понятия, как пользоваться аппаратом для выжигания по дереву, не держали в руках лобзика, то теперь эти инструменты им послушны.

Ребята, которым от роду 10—11 лет, выполнили большую коллективную работу. Они смастерили оригинальную игру «Карусель». Вы ее уви-



дите в скором времени на выставке в Доме культуры.

Много оригинальных игрушек для детского сада сделали Володя Дрейкин, Володя Хохлов, Игорь Бодяко, Юра Шелест, Слава Попов. Доро-

феев Борис оказался рекордсменом по числу изготовленных вещей. Он сделал аптечный шкафчик, настольную лампу, этажерку, рамки для фотографий.

Радиолюбители Леша Нехаевский, Коля Михайлин, Леся Кондратьев и другие научились собирать детекторные приемники, усилители. Работа их отличается хорошим качеством, а приемники обеспечивают надежный прием.

Есть в лагере и кружок юннатов. У любителей животных свои заботы. Надо вовремя накормить кроликов, ежей, черепах, летучих мышей, дать порезвиться на просторе голубям, почистить клетки.

На снимках: занятие в кружке умелые руки (вверху) и юннаты у живого уголка. Фото А. Тиховой.



## Торговая сеть расширяется

Все больше становится магазинов в г. Дубне. К первому сентябрю для дубненцев откроется еще один новый специализированный магазин «Булочная-кондитерская» на два рабочих места. К этому времени значительно расширятся рыбный и молочный отделы продовольственного магазина № 1.





**УСПЕШНО** завершён один из выдающихся в истории науки экспериментов. Советский космический корабль с находящимися на нем живыми существами, стремительно пролетев свыше 700 тысяч километров вокруг нашей планеты, благополучно приземлился.

Космическое путешествие совершили две собаки — Белка и Стрелка. Во время полета они находились в специальной кабине, разделенные лишь прозрачной сетчатой перегородкой, так что могли постоянно видеть друг друга. Кроме них, на борту корабля-спутника находились крысы и белые мыши, а также мухи, семена некоторых растений, грибки. Здесь же были водоросли и растение «традесканция». Их присутствие в кабине космического корабля понадобилось ученым для того, чтобы выяснить особенности развития биологических видов, побывавших на больших высотах, в условиях действия космической радиации.

На восемнадцатом обороте корабля-спутника с Земли была выдана команда на спуск.

На снимке: собаки Стрелка и Белка, побывавшие в космосе.

Фотохроника ТАСС

## Искусственный пищевод

Проблема оперативного лечения болезней пищевода считается одним из сложных разделов хирургии. Восстановление дефектов тканей пищевода при ряде болезней протекает медленно, требует длительного времени. Часто это вызывает необходимость сложных и многостадийных операций. Вот почему мысль хирургов направлена на поиски менее сложного и более эффективного оперативного вмешательства.

Развитие химической промышленности, производства синтетических веществ и появление новых пластических масс, обладающих ценными свойствами, открыли большие перспективы в использовании их в области медицины. Хирурги решили, в частности, использовать пластмассы для замены дефектной ткани при болезнях пищевода. Такая работа ведется в институте Академии медицинских наук СССР, возглавляемом профессором А. А. Вишневым.

В течение трех лет экспериментальная работа в этой области проводится и в Тушине, в Центральной клинической больнице Министерства путей сообщения. Здесь аспирант кафедры хирургии Л. Г. Харитонов под руководством профессора В. И. Казанского делает пластические операции на животных. Поставлена цель — заменить удаленную часть пищевода протезом из пластмассы (отечественного полиэтилена и др.). Уже на протяжении трех лет совместно с научно-исследовательским институтом и Московским заводом пластмассы изыскиваются наиболее пригодные материалы, которые отвечали бы ряду требований. Эти пластмассы не должны оказывать вредного воздействия на окружающие их ткани, а длительное пребывание таких материалов в организме не должно изменять их химической структуры. Они должны быть достаточно гибкими,

эластичными и не растворяться в соках организма. Это позволило бы пластмассам выполнять функции пищевода.

Одним из сложных вопросов создания искусственного пищевода является разработка метода закрепления пластмассовой трубки. После длительных поисков наиболее удобным оказался метод охвата протеза сальником. Трубка находится в организме человека столько, сколько потребуются для естественного восстановления дефекта ткани. После этого трубка легко удаляется из пищевода.

Как показали опыты, животные, которым делали операцию на пищеводе, легко переносили ее, нормально питались.

Длительное нахождение пластмассового протеза при проверке рентгеном и кинографией (снимками на киноплёнке) показало нормальное функционирование вновь образованного пищевода.

Успешные опыты, проделанные над животными, дают основание надеяться, что при ряде желудочных болезней вполне реальна перспектива создания искусственного пищевода.

С. Беленький,  
доцент.

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

**ЧЕТВЕРГ, 25 АВГУСТА**

Первая программа  
18.45 — «ШУМ-105». По заявкам детей. 19.25 — Последние известия. 19.35 — Концерт участников художественной самодеятельности Ставропольского края. Передача 1-го отделения из Колонного зала Дома союзов. 20.25 — Спортивная передача. 21.15 — «Рассказы американских писателей». Телевизионная постановка. Передача 2-я. 21.45 — Последние известия. 22.05 — Репортаж с Венгерской промышленной выставки.

**ПЯТНИЦА, 26 АВГУСТА**

Первая программа

12.00 — «Ключ к солнцу». (Полупроводники и их применение в промышленности). 12.20 — «Волшебные дары». Польский кукольный фильм. 12.40 — Последние известия. 19.00 — Для работников сельского хозяйства. «Ширится хлебный поток». 19.25 — Открытие декады литературы и искусства Северо-Осетинской АССР. (По театрам и концертным залам Москвы). 21.00 — Выступление комментатора по внешнеполитическим вопросам. 21.15 — «Крик с улиц». Английский художественный фильм. 22.50 — Последние известия.

## Рубрика И СПОРТ

### Последние в летнем сезоне

20 и 21 августа на дубненском стадионе состоялись последние в летнем сезоне соревнования по легкой атлетике на первенство наших городов. В них приняли участие сильнейшие спортсмены ДСО «Труд» Дубны и Иванькова, а также дубненские строители.

По традиции соревнования начались с забегов на 100 м. В упорной борьбе первое место среди женщин заняла представительница Иванькова Тамара Колядкина, ее время — 15,7 сек., второе место досталось Светлане Жарковой из Дубны. В беге на 100 м среди мужчин все три первые места завоевали спортсмены Дубненского ДСО «Труд». Чемпионом города стал Михаил Омеляненко (12,3 сек.).

Вскоре состоялись забеги на 1500 метров. Сразу со старта бег ведет иваньковский спортсмен Соболев, не отставая, за ним следует чемпион прошлого года Мироненко — дубненский строитель. Но на последнем круге их обходит рекордсмен гор. Дубны А. Бирюков и заканчивает дистанцию первым со временем 4 мин. 35 сек. — это выше нормы 3-го спортивного разряда.

В заключение первого спортивного дня состоялись соревнования по прыжкам в высоту для юношей, мужчин и женщин и толканию ядра. Победителями в прыжках в высоту стали: среди женщин — Брюкова — 1 м 30 см, среди юношей — Ошибкин — 1 м 30 см и среди мужчин — Омеляненко — 1 м 65 см. Все это спортсмены общества «Труд» Дубны. В толкании ядра победителем

стал Омеляненко. Его результат — 12 м 80 см.

На другой день открыли соревнования дискоболы. Борьба за первое место в метании диска разгорелась между Омеляненко (Дубна) и Козловым (Иваньково). Первое место занял Омеляненко, показав результат 34 м 78 см. Козлов метнул диск на 32 м 26 см.

Состоявшиеся затем забеги на 400 метров проходили в очень тяжелых условиях: первая дорожка была полностью залита водой и бежать по ней было невозможно. На двух других дорожках тоже были лужи. Дождь не переставал. Первыми стартовали женщины. Острая борьба разгорелась между иваньковской спортсменкой Колядкиной и Дубовиченко из Дубны. Победила с результатом 71,3 сек. Колядкина.

Среди мужчин первые три места заняли Бирюков (Дубна), Иванцов (Иваньково) и Мироненко (Дубна).

Соревнования показали, что у нас есть отдельные хорошо подготовленные спортсмены — легкоатлеты, но этот вид спорта еще не стал у нас массовым.

По окончании соревнований по легкой атлетике состоялась встреча футбольных команд Дубны и Долгопрудного. Поле было залито водой, намокший мяч не летал, игроки скользили и падали, вратарь отжимал перчатки. Но и в этих условиях наши гости показали четкую, слаженную и более корректную игру, выиграв со счетом 2:0.

Б. Файнгерш,  
И. Блинные,  
г. Дубна.

В Москве, в парке культуры и отдыха «Сокольники», открылась впервые устраиваемая в СССР японская промышленная выставка. В ее павильонах на площади свыше 8.000 квадратных метров представлены тысячи различных экспонатов.

На снимке: посетители выставки знакомятся с экспонатами отдела синтетических волокон. ФОТОХРОНИКА ТАСС

## В КЛУБАХ

**В ДУБНЕНСКОМ ДОМЕ КУЛЬТУРЫ**

25 августа

Спектакль артистов Московского драматического театра «Однажды ночью» (драма в 3-х действиях). Начало в 20 часов.

26 августа

Вечер отдыха строителей. Начало в 19 часов.

**В ФИЛИАЛЕ ДОМА КУЛЬТУРЫ**

26 августа

Документальный кинофильм «В Тихом океане». Перед началом беседа врача В. Апарина «Аппендицит, его профилактика и лечение». Начало в 19 часов. Вход свободный.

## ЗА РУБЕЖОМ

### Неудавшийся факир из Катанги

Премьер конголезской провинции Катанги захотел прославиться. Но как? Никаких выдающихся дел, кроме лакейского служения иностранным монополиям, за ним не числится. Впрочем, не так уж важно, благодаря чему приобрести известность. Сумасшедший Форрестол крикнул: «Русские танки в Нью-Йорке!» — и о нем писали все газеты. Чомбе последовал его примеру и тоже закричал: «Русские в Катанге!». К явному огорчению своих соотечественников, он не выбросился из окна небоскреба, как Форрестол, и только поэтому они поняли, что он не спятил.

Но сенсация сделана. Корреспонденты схватились за телефонные трубки, и полетела во все концы мира сногшибательная весть: «Коварное проникновение русских в Катангу!», «Министр внутренних дел Катанги объявил: в Елизаветвилле арестовано двое русских!».

В тот же вечер пошло второе сообщение, правда, уже не так спешно, как первое. Министр внутренних дел отказался от своего предыдущего заявления:

«Все это было ошибкой. Сообщение, которое я сделал сегодня утром, было фальшивым. Сейчас мне известно, что был только один европеец. Это — австриец, а не русский. Он работает механиком и не был арестован».

Фокус не удался. Тогда факир Чомбе отстранил своего ассистента и решил сам проделать уже провалившийся с треском трюк. Не прошло и часа после заявления, сделанного министром, как явился Чомбе:

«Арестован один русский. Его фамилия Лобкович. Но он исчез этой ночью».

Испарился, как снег в жаркой Африке, которого там никогда не бывало. Фокус опять оказался настолько примитивным, что не дожидаясь свиста публики, вскоре Чомбе поспешил сам признаться перед журналистами, что никаких русских в Катанге не бывало.

Факир из Чомбе не подучился, вряд ли получится из него и премьер «независимой» Катанги или, как он мечтает, Соединенных Штатов Конго. Познавший свободу народ Конго хочет навсегда освободиться от иноземных колонизаторов и их туземных ставленников.

В. ОРЕЛ.

Дубненской типографии  
**ТРЕБУЕТСЯ**

на временную работу уборщица.

АДМИНИСТРАЦИЯ.



Зам. редактора Г. К. ИВАНОВ.

В связи с ремонтом городского паропровода с 25 августа по 2 сентября баня и прачечная в Дубне работать не будут. Выдача выстиранного белья будет производиться до 28 августа.

Преображенский Михаил Павлович, прож. г. Дубна, ул. Заречная, д. № 21, кв. 1, возбуждает дело о разводе с Подтава Дарисой Александровной, прож. г. Армавир, Краснодарского края, ул. Карла Либкнехта, № 42. Дело будет рассматриваться в нарсуде г. Дубны, Московской области.